



かくも力強く!!



行政と市民 市民と市民をつなぐ情報流通紙

南島原

Minami Shimabara City

広報 みなみしまばら

緑とぬくもりのある感動創造産地
太陽と自然の恵みでひとときわ輝く 南島原市

特集 教えて！ 裁判員制度
(3~5)



南島原市から世界遺産を!



南島原市ホームページ
<http://www.city.minamishimabara.lg.jp/>
メールアドレス
info@city.minamishimabara.lg.jp

10 OCT.
月号

平成20年10月1日発行

No.030

裁判員選任までの流れ

現在(平成20年9月~10月)

名簿の作成

市の選挙管理委員会がくじで裁判員候補者を選びます。

本年12月頃

候補者への通知

裁判員候補者名簿に記載されたことを通知します。調査票を同封しますので、必要事項を記載して返送してください。

明らかに裁判員になることができない人。

1年を通じて辞退事由が認められる人は裁判所に呼ばれることはありません。

事件ごとに

名簿の中からくじによる選定

事件ごとにくじで裁判員候補者を選びます。(50人~100人/事件)

原則裁判の6週間前まで

選任手続き期日のお知らせ

辞退の意思はこの段階で確認します。

裁判の当日

選任手続き

候補者は裁判所へ行き、最終的な確認の質問を受けます。

6人の裁判員を選任

選任後審理が開始されます。

裁判員制度とは?
裁判員制度は、事件ごとに、国民から選ばれた6人の裁判員に刑事手続きのうち地方裁判所で行われる刑事裁判に参加してもらい、3人の裁判官と一緒に被告

あなたにも通知が届く可能性がります
本年12月に裁判員候補者名簿に記載された人には、その旨を文書で通知します。

具体的な流れは左記のとおりですが、この段階では、まだ、「候補者に選ばれた」に過ぎません。選ばれた場合も、調査票の返送をしたあとは、さらに事件ごとの候補者に選ばれるまでは、何もする必要はありません。

-特集-

教えて!! 裁判員制度



法律バラエティー番組の定着、法科大学院の導入など、法律が以前よりずっと身近になってきています。

特に今回始まる裁判員制度は、国民の皆さんが裁判員として刑事裁判に参加し、裁判官と一緒に有罪・無罪や刑の内容を決める制度です。今月は、この新しい制度「裁判員制度」について、特集します。

人が有罪か無罪かを決める制度です。

具体的な流れは左記のとおりですが、この段階では、まだ、「候補者に選ばれた」に過ぎません。選ばれた場合も、調査票の返送をした

あとは、さらに事件ごとの候補者に選ばれるまでは、何もする必要はありません。

本年12月に『裁判員の候補者』へ『候補者』の通知が届きます

藤好 いえ、そういうことではありませぬ。12月に「候補者」に選

本多 それは多いですね。もつと少ないと思っていました。すると、実際に呼び出される可能性は高いですね。

藤好 名簿登載者(候補者)が島原半島で200人程度です。

本多 半島では何人程度選ばれるのですか。

藤好 日当と交通費はお支払いします。日当は、1万円を限度にお支払い可能です。交通費は、必要と認められれば、宿泊費も支出が可能です。

本多 すばらしいことです。裁判と聞くと「長くかかるもの」という印象がありました。将来はそんな印象も払拭されるのでしょうか。

藤好 そのとおりです。また、皆さんの迷惑にならないように、今後は裁判自体の期間も3日程度に短縮されます。これは、事前の入念な準備で短縮されたものですが、全体としての日数もかなり短縮される予定です。

本多 私は「12月の通知イコール裁判員の決定」と思っています。12月の通知をもらっても慌てる必要はありませんね。

藤好 大変ではありますが、なんとか協力したいと考えています。参加できないこともあるかもしれませんが、辞退の申し出も可能と聞いて安心していきます。ただ、従業員の収入面が心配です。

本多 大変ではありますが、なんとか協力したいと考えています。参加できないこともあるかもしれませんが、辞退の申し出も可能と聞いて安心していきます。ただ、従業員の収入面が心配です。

藤好 裁判員制度が始まります。タクシー会社を経営していらっしゃるようですが、運転手の確保などでご迷惑をおかけします。が、よろしくお願ひします。

本多 大変ではありますが、なんとか協力したいと考えています。参加できないこともあるかもしれませんが、辞退の申し出も可能と聞いて安心していきます。ただ、従業員の収入面が心配です。

藤好 裁判員制度が始まりました!! ①



藤好 長崎地方検察庁 島原支部 藤好 章さん
本多 口之津観光タクシー 経営 本多 敏明さん

秋のお祭り

11月 1日・2日
時間: 10:00~17:00
場所: 西有家町商店街

1日 17:00~20:00
西有家中学校 体育館
今年のゲストは...
神野美伽さん

出場者募集!
カラオケのど自慢大会
●カラオケで鍛えた自慢の歌声を披露しませんか。たくさんの参加をお待ちしております。
●日時/11月1日(土) 12時~(11時から受付) お祭り広場(親和銀行西有家支店前)
●申込期限/10月24日(金)
※申込は50名で締め切らせていただきます。
(注)カラオケは、カセットテープまたはCDを準備してください。(CD推奨)
●申込先/南島原市商工会 西有家支所 ☎0957(82)2596

第27回 西有家町
みそ五郎まつり

住宅フェア **同時開催**
●場所 J A島原雲仙西有家支店裏駐車場 およびお祭り広場(親和銀行駐車場)
●主な催事 棟上式を行った後の軸組(約12m)を、抽選で1人に差し上げます。
●その他 絵画コンクール展示(市内幼稚園)、表彰式/ラムネ早飲み競争/丸太切り競争/釘打ち競争/餅まき
●主催 長崎県/GAMADASまちづくり 住まいづくりフェア実行委員会

10月 7日・8日
伝統を打つ 伝統を舞う 伝統を記憶する! ~伝統芸能を受け継ぐもの~
場所: 北有馬町春日神社~お旅所(轟川)

五穀豊穡の願いを込めた伝統芸能「浮立」。今年もたわに実った稲穂と共に秋祭りの季節がやってきます。今年、披露するのは同町西正寺名の子どもたち20人。五穀豊穡の願いを込めた北有馬町の伝統芸能が披露されます。

●お問い合わせ 南島原市教育委員会 教育総務課北有馬教育振興班 ☎050(3381)5164

10月 26日
こんびら公園祭
●主催 こんびら公園祭実行委員会
時間: 10:00~17:00 場所: こんびら公園(布津町)

航行する船の安全と海路平穏を祈願して建てられた琴平神社で、戦前から地域の恒例行事として「こんびら公園祭」が行われてきました。祭りでは太鼓演奏やカラオケ大会などが行われ、鮮魚や野菜、バザー、こんびら饅頭などの販売も行われます。この地は昭和45年に県立自然公園に指定され、島原半島十景の一つでもあります。

●お問い合わせ 企画振興部 企画振興課 ☎050(3381)5030

目次 CONTENTS 今の特集『教えて!! 裁判員制度』P3~5

10・11月のイベント情報.....P2	まちの話.....P20~21
市政懇談会.....P6~7	くらしの情報.....P22~24
南島原市民スポーツ大会結果.....P8~10	図書館だより.....P25
明日の世界遺産.....P11	ひまわりプランだより.....P26
南島原にゆーす.....P12~19	保健事業のご案内.....P26~27
もつと南島原ツアー 第3弾(P14~15)	市民カレンダー.....P28

今月のテーマ **「秋を詠む」**

Q&A 教えて！裁判員制度！！

Q1 なぜ導入されるのですか？

A 国民の皆さんが裁判に参加することによって、法律の専門家ではない人の感覚が、裁判の内容に反映されることとなります。その結果、裁判が身近になり、国民の皆さんの司法に対する理解と信頼が深まることが期待されています。さらに、国民の皆さんが、自分を取り巻く社会について考えることにつながり、より良い社会への第一歩となることも期待されています。国民が裁判に参加する制度は、アメリカ、イギリス、フランス、ドイツ、イタリアなど世界の国々で広く行われています。

Q2 裁判員が参加するのは、どのような裁判ですか？

A 地方裁判所で行われる第一審の刑事裁判のうち、国民の関心が高い重大な罪の裁判です。裁判員が参加する裁判にあたる罪かどうかは、法律で決められています。



Q3 裁判員はどのようにして選ばれるのですか？ 資格はいるののですか？

A 選挙人名簿をもとに、くじなどで選ばれます。事件の関係者や一定の前科がある人などを除けば、20歳以上の国民は誰でもなることができます。

Q4 裁判員になることを辞退することはできますか？

A 広く国民の皆さんに参加してもらう制度ですので、原則として辞退できないことになっています。ただし、70歳以上の人、学生、一定のやむを得ない理由(※)がある人などは辞退できます。 ※やむを得ない理由とは、例えば、重い病気、けが、同居の親族の介護・養育、事業に著しい損害が生じるおそれがあること、父母の葬式等

Q5 裁判員となるために仕事を休むことはできますか？ また、仕事を休んだことで会社から解雇されるようなことはありませんか？

A 裁判員となるために必要な休みをとることは法律で認められていますし、裁判員として仕事を休んだことを理由として、会社が解雇などの不利益な取り扱いをすることは法律で禁止されています。

聞こえませんか。 そんな未来の足音。 犯罪のない明るい社会になる。 犯罪をなくすためにみんなが考えるようになり、みんながその努力をする。 そして、結果として

候補者名簿に記載されたら、必ず裁判所に行くことになるのですか？



まとめ

取材を始めたとき、裁判員制度とは、「裁判官の仕事」が「裁判官と裁判員の仕事」へ単純に変わること、最初はそう考えていました。ですが、今回取材を終えて、裁判員制度が、「裁判そのものを身近にし、わかりやすくする」制度のことだと実感しました。言い換えれば、裁判員を選任するため、裁判をわかりやすくするのは難しい。裁判をわかりやすくすること、身近にすること、身近にすること、この手段として裁判員を選任するのだ、ということがわかりました。 裁判がわかることで、犯罪が理解でき、犯罪についてもっと考えることができるようになる。犯罪をなくすためにみんなが考えるようになり、みんながその努力をする。 そして、結果として犯罪のない明るい社会になる。 そんな未来の足音。 聞こえませんか。

●お問い合わせ 長崎地方裁判所 島原支部 ☎0957(62)3151
長崎地方検察庁 島原支部 ☎0957(62)2506
●裁判員制度のホームページ <http://www.saibanin.courts.go.jp/>

口加高校生 裁判員制度を学ぶ

8月25日月、口加高校の2、3年生が長崎地方裁判所島原支部の職員から裁判員制度を学びました。島原半島でも学校での取り組みは初めて。ガイドブックやDVDを使い、説明が行われたあと、生徒から質問が行われました。職員の谷村さんは、3年生の鋭い質問に「本当によく勉強していますね」と嬉しそうでした。



谷村 長崎地方裁判所 島原支部 谷村久雄さん
三浦 口加高校 生活創造コース2年 三浦茉帆さん

三浦 法律は難しいです。選ばれるだけでも説明や資料がわかるか不安です。
谷村 何か不安な点は？
三浦 これまでの裁判に関する資料や説明は、専門的で難しかったのですが、開始にあわせて、簡単な言葉になる予定です。ほかにもわかりやすくするために資料を工夫し、説明も丁寧にしますので心配いらないと思います。
三浦 裁判員制度は、私たちが裁判に参加するだけでなく、裁判員になるのは、私たちが裁判員になるまで、まだ選ばれたわけではありませんが「私」を認めてもらえたようで嬉しいですね。こうやって裁判の制度が変わること、私たちの社会も少しずつ変わると、嬉しいです。

私 今日直接聞きました!!
谷村 今日の授業を受けてどう感じましたか？
三浦 裁判員制度については、知らないことも多く、ちょっと難しかったのですが、よくわかりました。選ばれたらできるだけ協力したいと思います。

この社会も変わって欲しい、と願う。 じぶんの経験や知識を裁判に生かす。 いろいろな犯罪を自分の問題として考える。 そして、この社会が少しでもよくなるように願う。 裁判が変わり始めると、社会も変わり始めると思う。



三浦 なるほど。まだ選ばれたわけではありませんが「私」を認めてもらえたようで嬉しいですね。こうやって裁判の制度が変わること、私たちの社会も少しずつ変わると、嬉しいです。

谷村 裁判員制度は、あなたの感覚や経験を裁判に生かす制度です。三浦さんが選ばれたときに、主婦だったら主婦の視点で、会社員だったらその視点で参加し、発言する。ほかにも裁判員がいますので、みんなで議論し、みんなで判断する。それも裁判員制度の良さだと思います。

判自体をわかりやすくする制度なので、少し安心しました。でも、資料や説明が理解できても、判断はまだ別です。私たちが判断しても大丈夫でしょうか？

【判決】
裁判員同席の上、法廷で裁判長が判決を言い渡します。

【評議・評決】(非公開)
裁判員と裁判官とで話し合い、有罪・無罪や刑の内容を決めます。

【裁判を行う】
検察官の起訴状読み上げなどが行われる「冒頭手続」から参加し、法廷で検察官が提出する証拠を調べたり、証人の話を聞いたりします。検察官の「論告求刑」や弁護人の「弁論」を聞いたりもします。

裁判員が参加する仕事

事件発生

【捜査】

- 逮捕・証拠収集 ● 警察官や検察官などが犯人と思われる人(被疑者)を捕まえたり証拠の収集をします。
- 取り調べ ● 警察官や検察官などが被疑者や参考人を取り調べます。
- 起訴・不起訴の決定 ● 検察官が捜査の結果に基づき、被疑者を起訴するかどうかを決めます。

【裁判員を選ぶ】

裁判員は6人、裁判官は3人です。
ただし、裁判員4人、裁判官1人の場合もあります。

裁判官3人 & 裁判員6人

【起訴】
検察官が被疑者について裁判を求める手続きです。

【起訴の準備】
充実した裁判を迅速に行うために、裁判官、検察官、弁護人が、前もって打ち合わせをし、審判計画を立てます。



平成20年度 市政懇談会



市民の声を直接市長が聞き、お答えする市政懇談会。今回は7月17日(木)から産業別、分野別に行ったもののうち水産業、農業、商工業関係の模様をお知らせします。どの業種も原油価格高騰による生産資材の高騰が、経営を直撃。存続の危機を訴えられました。参加者からは「倒産寸前という状況がそこまで来ている。何とかして欲しい」と、切迫した現状を訴える参加者もいらっしゃいました。市長は「財政難ではあるものの、制度資金や国、県の制度の積極的利用など側面から積極的にバックアップしていく。国、県へも皆さんの声を伝え、現状が良くなるよう強く求めていく」と決意を新たにしました。また、懇談会の中では、具体的な要望など積極的な論議が行われました。

農業



質問 参加者は、原油価格の高騰による飼料や肥料の価格高騰が経営を圧迫し、危機的状況であることを市長に伝えました。特に畜産業は、飼料価格にかかわらずえさ代が必要ならぬに、枝肉価格が低迷していること、ハウスマカンは、一度やめると元の状態に戻すまで10年以上かかること、ブランドとしての信用を得るにはさらに何十年もかかることを訴え、救済を求めました。

質問 市認定農業者協議会の支部の事務局を総合支所に置いて欲しい。市の事情もわかるが、文書などの送付作業は、

農業をしながらは難しく、結果的に支部の活動がおろそかになる。

回答 規約にも総合支所に置くようになっては困るので、検討願いたい。

質問 各種団体の会計では、他市で不祥事が相次いでおり、市では団体の会計を各々の団体にお願ひしています。ただし、通知などの事務については別途検討します。

質問 農業全般の振興は、支所の人数も少ないことから農林課でお世話をしています。ご理解ください。

質問 土地を借りながら玉ねぎと馬鈴薯を作っている。現在借り上げた農地が点在しているため、これらを区画整備するなど農地集約について取り組んで欲しい。

回答 市も区画整備事業を積極的に進めています。今年から加津佐の西部地区を開始しました。その他にも、現在10カ所程度を実施しています。

質問 これらは、基本的に皆さんの事業要望で成り立っていますので、希望があれば地域に出向き説明をお願いします。まずは要望を出してください。



質問 昨年度実施された、市単独の利子補給制度が今年には実施できないとのことだが、市で無理であれば、国や県にも働きかけてもらえないか。

回答 昨年度は、農畜産物価格暴落に対する対策として特別融資資金制度を取り組みました。実績は、192件で、3億3千万円の借り入れがありました。本年度は、野菜価格はむしろ高値で推移しており、同事業の実施はできない状況です。一方で、燃油高騰、諸資材高騰は産業全般に深く影響を及ぼしており市単独事業の実施が難しい状況です。現在、市長会などを通じて国・県へ対策を講じるよう要望しています。

水産業



参加者は、原油価格の高騰、水揚げ高の減少、魚価の低迷で経営が苦しいことを訴え、市の具体的な施策を要望しました。

また、稚魚の放流事業についての市の取り組みや、加工場の建設の要望、海産物のブランド化などについて、要望、質問がありました。

質問 魚価を上げるため加工に取組む考えはないか。また、県の指定項目にないものを市が指定、援助をする考えはないか。

回答 付加価値をつける意味で加工、商品化することは有効

だと思っています。商品開発や販路開拓は、県指定を受けることが早道だと思います。市でも商品開発の補助金はありますのでご相談ください。

質問 南部漁協は毎年東京のイベントに参加しているが、海産物の販売促進のためのイベントをやる考えはないか。

回答 毎年東京で、長崎県の産品を知らせるイベントが開催されています。市からも出品したいのですが、ハードルが高くて難しい状況です。かといって市単独で産品を継続的に売ることは難しいので、一定の商品を一定の地域に絞っての物産展を検討しています。これらは、品質管理や販路を含めて検討することが大切だと思っています。

質問 海底耕うんは、島原市と雲仙市はすでに5年程度やっている。南島原市も本年度海底耕うんを準備しているそうだが、その後の稚魚の放流をお願ひしたい。

回答 予定しているのは、有明海再生事業として3カ年の県営事業。市も負担金を出す予定です。他市の実績を見るとかなり有効な施策なので期待しているところです。現在、

商工業



参加者は、市内商店での購買欲が落ちていることを懸念する声や、支所職員の減によるイベントのあり方、商業の基盤である市の人口減をどう食い止めるか、島鉄跡地利用など、商工業にとどまらない、まちづくりまで含めた論議が活発に行われました。

質問 行政改革のため、総合支所の職員数が減るそうだが、地域活動は、商工業者青年部主体で

選定の協議を行っている段階ですが、稚魚の放流は、引き続き側面から支援していきたいと考えています。

あり、支所経済建設課の職員からの応援が不可欠。今後応援を受けられないような話もあつて、次回開催できるか不安に感じている。事情はわかるが、何とかして残すべきところは残してもらいたい。

回答 「人件費が多すぎるので」とのご指摘もあるように、合併した当時626人だった職員を10年後は466人に削減する計画です。

本庁を旧3町に集約し、効率化を図っていますが、さらに来年度からは総合支所を1課1班とする予定です。

イベントの準備については、現在、職員と協議し、出身町のすべての職員に動員依頼をしています。計画立案や会議開催などの事務は、なんらかの対策が必要だと思えます。

また、市を代表するようなイベントの必要性を感じています。この場合も市民が中心になって一緒になっていく形が望ましいと考えています。

事務の効率化については、反対も多いかと思いますが、市も三役の給与の減額など努力をしています。ご理解をお願いいたします。

質問 若者が少なくなっている。若者の就職先の観点から、どのような誘致企業を考えているのか。

回答 農産物が豊富なことから食料品加工の企業誘致を考えています。また、地理的なハンデを受けにくいインターネット関連やコールセンターの誘致など、男子雇用型の企業の誘致を目指して積極的に努力していますが、今のところ結果が出ていません。地道にやっていくことが大事だと考えています。

質問 市内共通の商品券を作ってはどうか。消費者が地元商店を利用し、お金も市内で循環すると思うが。

回答 商品券は、よいアイデアだと思います。市の商工会で実施となれば、手助けするつもりです。「市内で物を買おう、使おう」と私も職員に奨励しているところです。市の業務の請負業者にも、できるだけ地元業者から仕入れるようお願ひしています。

次回は、建設業、製麺業、後継者を対象に行われた市政懇談会の模様をお伝えする予定です。

タグラグビー			
優勝	準優勝	3位	
長野	見岳	サントリイ	



空手道			
種目	優勝	準優勝	3位
小学1・2年生組手個人	永石 一貴	角坂 玲子	山崎純一郎 宮川 雄大
小学1・2年生形個人	永石 一貴	角坂 玲子	田中 翔太 平 乃亜
小学3・4年生組手個人	日向 海斗	寺田 拓正	山崎 颯 木下 景太
小学3・4年生形個人	日向 海斗	植木 貴人	小田原弘季 金子 優衣
小学5・6年生組手個人	原 享輔	平片 慎也	植木 貴弥 小山 莉奈
小学5・6年生形個人	植木 貴弥	小山 莉奈	林田 健人 泉 大夢
中学1年生組手個人	永川 和樹	永田 浩大	石川 一輝 下田 普久
中学1年生形個人	関 秀歩	石川 一輝	永田 浩大 石川 富章
中学2・3年生組手個人	森下 直人	山本 明宏	城谷 亮志 林田 大輝
中学2・3年生形個人	竹下 昂汰	森下 直人	林田 大輝 山本 明宏
中学生・女子組手個人	六倉 千佳	小林 未来	片岡 歩美
中学生・女子形個人	六倉 千佳	片岡 歩美	小林 未来
一般組手個人	宮川 源太	近藤 勝衛	石田弘太郎 城谷 大貴
一般：団体	南有馬町	布津町	口之津町 北有馬町



柔道			
種目	優勝	準優勝	3位
幼児の部	井口凌太郎	渡部ふうら	—
小学1年生の部	小淵信太郎	渡部 亜紀	江島 舞
小学2年生の部	栗原 響	伊藤 郁香	宮野 京介
小学3年生の部	菅 健裕	井口慎太郎	森田 翔圭
小学4年生の部	宮川 大吾	中村 秀太	鶴田 実来
小学5・6年生の部	渡部 亜美	北村 奈実	江島 亮
中学1年生(男子)	渡部 雅也	平野 健太	—
中学3年生(男子)	松尾 悠平	北村 奈実	松川 愁平
中学1・2年生(女子)	田中 里沙	松尾 理沙	村田 侑子
一般の部(団体)	深江町	加津佐町	南有馬町B

ソフトボール			
種目	優勝	準優勝	3位
一般男子の部	有家クラブ	布津クラブ	西有家SC 新切ドリムス
壮年の部	北有馬壮年	南島原SP	有家壮年 西有家壮年
実年の部	口之津実年	西有家町実年	北有馬実年 布津実年



軟式野球			
優勝	準優勝	3位	
南有馬クラブ	西有家クラブ	ルーキーズ	



卓球			
種目	優勝	準優勝	3位
男子団体の部	加津佐町A	北有馬町	加津佐町B 口之津町A
女子団体の部	加津佐町A	加津佐町B	口之津町 西有家町
一般男子の部	松浦 強	松尾 勇平	木下 宗徳 本多 直樹
一般女子の部	本多 恵里	福田 志乃	山崎あずさ 福田 真希
壮年男子の部	松浦 正	高橋 徹	森杉 哲也 諸岡 信次
ベテラン男子	中村 逸男	本多 公昭	田中 秀純 酒井 雅幸
ベテラン女子	井村 絢香	石田 眞弓	石田ミツエ 中山 幸治
初級の部	山本奈緒美	友永 守人	藤原 久昭



レスリング			
種目	優勝	準優勝	3位
成年男子	西有家	有家	—
60kg級	吉田 民生	石川 薫	—
66kg級	吉田 英史	古賀 修一	—
74kg級	白石 真吾	本村 鷹也	—
84kg級	松本 康政	松永 勝也	—
84kg超級	森野 直	井上 誉久	—



サッカー			
種目	優勝	準優勝	3位
シニアの部	西有家	口之津	有家
一般の部	有家	北有馬	—
一般30歳以上	西有家	深江	口之津

ソフトテニス			
種目	優勝	準優勝	3位
一般の部	西有家	有家	北有馬 深江



テニス			
種目	優勝	準優勝	3位
一般男子Aシングルス	井口 崇士	山口 良介	酒井 淳司 吉田 賢広
一般女子Aシングルス	中山 知佳	瀬川 龍子	橋本 奈生
壮年55歳以上シングルス	本多喜八郎	本多 浩	—
18歳以下男子シングルス	松川 純也	大石 和也	志岐 和耶 松嶋 慧
16歳以下男子シングルス	伊崎 大策	宮崎隆之介	友永 圭亮
12歳以下女子シングルス	田中理沙子	田中 美玖	入江 美帆
壮年45歳以上シングルス	橋本 大治	松島米三郎	一ノ瀬文明 宮木 明
一般男子Bシングルス	本多裕一郎	山田 純三	橋本 国仁
一般女子Bシングルス	橋本 瑞穂	荒木 文美	横田真由美
一般男子Aダブルス	山口 良介 松島 由知	吉田 賢広 井口 崇士	—
一般男子Bダブルス	山下 孔明	下田 修治 奥山 正明	—
一般女子Aダブルス	岩本 純子 川原田 常	野原 淳子 橋本 美保	本多裕子・平石藤子 荒木文美・一貴龍紀
壮年45歳以上ダブルス	松島米三郎 宮木 明	橋本 大治 中野 政任	男原文博・榎本良行 大石光広・横田佳一
壮年55歳以上ダブルス	本多喜八郎 嶋田惣二郎	川口 忠雄 大木 格	—
18歳以下男子ダブルス	志岐 和耶 馬渡 佳宜	本多 晃佑 岩本 佑	—
16歳以下男子ダブルス	伊崎 大策 相良 吉彦	友永 圭亮 永田 又士	—



第3回 南島原市民スポーツ大会

市発足3年目の夏、「第3回南島原市民スポーツ大会」が7月20日(日)から9月7日(日)まで開催され、20競技において熱戦が繰り広げられました。大会は剣道競技を皮切りに、深江町から加津佐町までの市内会場を中心に開催。また島原市陸上競技場で陸上競技の部が開催されました。今大会は11月に行われる県大会の予選会も兼ねており、結果をふまえ南島原市の代表選手として出場します。結果は下記のとおりです。(入賞者：敬称略)

バスケットボール			
種目	優勝	準優勝	3位
一般男子の部	深江クラブ	加津佐クラブ	西有家クラブ
一般女子の部	西有家クラブ	深江クラブ	—
中学生男子の部	布津中学校	深江中学校	—
中学生女子の部	有家中学校	深江中学校	—



バドミントン			
種目	優勝	準優勝	3位
団体戦の部	有線トシクラブ	南有馬	口之津
一般男子Aダブルス	渡部 真吾 森塚 祐輝	松本 憲和 本村 元洋	寺田和仁・日野光宏 長橋幸男・安達昌浩
一般男子Bダブルス	本多 勇士 菅 祐一	中島 和久 福嶋 正彦	山崎 三久 江口 輝章
一般男子Cダブルス	川口 蒙 小山 光明	—	—
一般女子Aダブルス	酒井 晶子 荒田美智子	水田寿美栄 鳥居 直美	酒井 浩見 永川 理美
一般女子Bダブルス	本村 浩美 橋口 早紀	鉄山かおり 齊藤あゆみ	山田 和美 森 望
一般女子Cダブルス	中島 清子 平石 宇子	大石 路子 瀨川 季沙	志岐 和耶・大島あかり 佐藤ゆかり・大友美
一般女子Dダブルス	竹村 由美 志岐 真弓	—	—
一般男子Aシングルス	渡部 真吾	長橋 幸男	日野 光宏 江越 未隆
一般男子Cシングルス	森下 和之	川口 豪	—
一般女子Aシングルス	酒井 浩見	永川 理美	—



銃剣道・短剣道			
種目	優勝	準優勝	3位
総合	竹田 宣史	水田 明	森 又二郎 井手 進
50歳以下	竹田 宣史	井手 進	五十嵐 聡
50歳以上	水田 明	森 又二郎	野原 義盛
60歳以上	津留 直久	山下南海夫	拓植 英利
短剣道	水田 明	竹田 宣史	森 又二郎

剣道			
種目	優勝	準優勝	3位
一般男子の部	有家	深江	—
一般女子の部	有馬	口之津	—
壮年男子の部	加津佐	有家	—
家庭婦人の部	加津佐	北有馬	有家 深江

弓道			
種目	優勝	準優勝	3位
小学生低学年の部	有家少年剣道部	北有馬剣道少年団	布津小学校 堂崎剣友会
小学生高学年の部	布津小学校A	布津小学校B	南有馬剣和会 北有馬剣道少年団
中学生の部	布津中学校A	深江中学校A	口之津A 有家中学校A
一般の部	有家	布津B	北有馬



ゲートボール			
種目	優勝	準優勝	3位
一般：団体	有家志誠館B	西有家普岳館B	有家志誠館A
一般：個人	一ノ瀬重則	萩原 隆康	松尾 晴信
高校生以下：男子	吉田 昂生	岡部 昌也	中村 圭佑
高校生以下：女子	森野 由己	一ノ瀬由唯	大重 里沙

南島原市内唯一のファイテン取扱店 各種スポーツ用品

Dphiten ユニフォーム オリジナルTシャツ トロフィー etc.

asics Kappa adidas speedo puma NIKE Champion

ホワイトスポーツ TEL 85-2114 FAX 85-2114

定休日：年中無休 営業時間：午前9時～午後8時 代表：白倉隆三
〒859-2414 南島原市南有馬町丁286-1 (国道251号線沿い)
http://www.shokokai.or.jp/42/423711S0009/index.htm



たべものが おいしいきせつ それがあき

石橋昌悟

コスモスや風の流れに身をまかせ

伊崎真希





沖縄県那覇市文化財課課長の古塚達朗さん



長崎の教会群とキリスト教関連遺産を世界遺産へ

明日の世界遺産

THE TOMORROW'S WORLD HERITAGE

今月は文字数の都合でルビ(ふりがな)は省略しました CHAPTER.04

「世界遺産に登録される」ということ

私たちのふるさとが世界遺産に登録されたあと、私たちの生活はどう変わるのでしょうか？

今回の「明日の世界遺産」は、平成12年(2000年)12月に世界遺産に登録された「琉球王国のグスク(注)及び関連遺跡群」のある沖縄県的那覇市役所文化財課長の古塚達朗先生にお話を聞きました。「世界遺産に登録されたらどうなるのだろう」、「世界遺産のメリット」を一緒に考えてみましょう。(注)グスクとは、沖縄の古い言葉で城のこと

世界遺産に登録されて、市民はどのように変わったか

平成4年までの沖縄県民は、自分たちの歴史に興味がなく、むしろコンプレックスさえ感じていました。もっと大げさに言うと、以前の私たちは、戦争被害以外に日本に発信するものなんて何も無いと思っていたのです。ところが、平成5年の「琉球の風」という大

世界遺産登録とは、市民の心豊かな生活のためのアイテム

世界遺産に登録されたことで、那覇市の資産のひとつである識名園の入園者は、10万5千人となり、登録前の約3倍となりました。ですが、こうした交流人口の増加さえもたいしたことではないのです。一番のメリット。それは「市民が元気になる」ことです。私たちの町では自主的にしかも

陸上

～成年男子の部～

種目	優勝	準優勝	3位	位	
30歳未満	100m	宮田 昇吾	酒井 正光	西田 亘	
	400m	谷口 誠	末永 龍太	杉本 博明	
	1500m	永友 直樹	寺田 大地	山口 正博	
	5000m	永友 直樹	—	—	
30歳～39歳	100m	横田 耕詞	水島 隆雄	円能寺章吾	
	400m	横田 耕詞	松尾 勝也	池田 秀雄	
	5000m	横田 耕詞	林田 謙	竹村 一	
40歳～44歳	100m	中島 浩介	林田 康一	中山 龍二	
	3000m	岸本 清一	市川 栄治	—	
45歳～49歳	100m	武田 栄二	一ノ瀬英治	高柳 孝司	
	3000m	松尾 好弘	大野 義満	—	
50歳～54歳	100m	武田 靖利	武田 靖利	—	
	3000m	寺田 和仁	—	—	
55歳～59歳	100m	林田 新一	山口 安行	岩本 猛	
	3000m	山口 安行	松山 吉久	—	
60歳以上	100m	喜多 保昌	吉岡 巖	最上 典政	
	3000m	太田良一郎	—	—	
一般4×100mR	加津 佐	深 江	南 有馬		
	末永 正光	水島 隆雄	杉本 博明		
	酒井 直樹	松崎 巧也	西田 亘		
	門畑賢一郎	横田 耕詞	永吉 宏太		
30歳未満	走幅跳	松崎 巧也	藤村 優太	荒木孝太郎	
	走高跳	藤村 優太	柴内 博文	松尾 健作	
	砲丸投	入口 弘一	安永 孝徳	酒井 修平	
	鉛球投	永吉 宏太	景山 拓也	門畑賢一郎	
30歳～39歳	走幅跳	田口 千早	菊田 陽一	福田 康弘	
	砲丸投	中島 浩介	松山 龍二	高原 幸武	
40歳～44歳	走幅跳	隈部 清久	吉岡 徹	田中 克彦	
	砲丸投	一ノ瀬英治	武田 栄二	宮木 博明	
45歳～49歳	走幅跳	柿田 和孝	井川富士夫	太田 訓俊	
	砲丸投	武田 靖利	—	—	
50歳～54歳	走幅跳	吉田 修生	—	—	
	砲丸投	林田 新一	松山 吉久	—	
55歳～59歳	走幅跳	高橋 敏久	大村 貞喜	久保長一郎	
	砲丸投	最上 典政	吉岡 巖	—	
60歳以上	走幅跳	最上 典政	吉岡 巖	—	
	砲丸投	松藤 長久	—	—	
男子総合得点	加津 佐	深 江	口之津		



～小学生の部～

種目	優勝	準優勝	3位	位
自由形25m	近藤 拓人	植木 貴人	井口慎太郎	
	松岡 里奈	酒見恵理子	永川 花鈴	
	植木 祐二郎	松嶋 剛志	植木 文偉	
	永川 愛理	松岡 真央	水島 由貴	
自由形50m	近藤 拓人	—	—	
	永川 花鈴	—	—	
	植木 文偉	山田 亮佑	森野 翔太	
	河添 真子	荒木 侑真	—	
自由形100m	近藤 拓人	—	—	
	松岡 里奈	酒見恵理子	太田 里桜	
	酒井 俊貴	植木 祐二郎	松嶋 剛志	
	田口 愛実	田口 愛実	—	
自由形200m	伊藤 大道	上田 和輝	植木 大智	
	柿田 夏海	太田 里桜	下田 理佳	
	高木 愛華	田口 愛実	菅 ころこ	
	植木 貴弥	—	—	
自由形400m	松岡 真央	永川 愛理	小林 愛花	
	有家 小	口之津 小	—	
	口之津 小	—	—	
	口之津 小	—	—	

～中学生の部～

種目	優勝	準優勝	3位	位
自由形50m 男子	相川 洸	河添 辰哉	水島 洸丞	
平泳ぎ50m 男子	相川 洸	河添 辰哉	河添 照平	
リレー-200m 女子	口之津 中	—	—	

～陸上小・中学生の部～

種目	優勝	準優勝	3位	位
小学男子	100m	小島 大聖	河添 澤	林田 竜歩
	1500m	坪井 聡	本多 優鷹	平片 慎也
小学女子	100m	鬼山 美咲	吉田 尚央	池田和花子
	1500m	池田 真帆	池田和花子	松浦 由季
小学男子4×100mR	小林 小	口之津 小	加津佐東小	
	福田 翔太	中村 昌見	南原 圭吾	
	中山 優太	楠田 健太	林田 虹太	
	桑島 健汰	田中健太郎	大夢 平片	
小学女子4×100mR	小林 小	加津佐東小	有馬 小	
	下田 愛	山崎 真優	小松 夏海	
	鬼山 美咲	池田和花子	山村明日香	
	吉岡 唯	山口 莉奈	永江 陽菜	
中学男子4×100mR	南有馬中	有家 中	北有馬中	
	本多 嵐	池田 豪太	笹田 大樹	
	井上 仁志	小松 湊	本多 玄治	
	西田健太郎	山口 知幸	近藤 克臣	
中学女子4×100mR	口之津中	西有家中	北有馬中	
	白倉 春香	石橋 采奈	山村 杏果	
	伊藤 優	伯川 みな	宮田 真季	
	寺田 優香	志岐 絵奈	井村 美貴	

～成年女子の部～

種目	優勝	準優勝	3位	位
30歳未満	100m	酒井 直美	島田 美咲	—
	100m	高見 千春	本多富美子	—
40歳～49歳	100m	隣 秀子	内田智恵子	—
	1500m	林田 千香	—	—
一般4×100mR	深 江	—	—	
	大久保聖子	—	—	
	美香 綾香	—	—	
	福島 美香	—	—	
30歳未満	走幅跳	酒井 直美	宮田 理香	山本 和美
	走高跳	中村 幸美	永池 沙織	山本 和美
	砲丸投	宮田 理香	古賀真理子	井関 美晴
	鉛球投	高見 千春	—	—
40歳～49歳	走幅跳	隣 秀子	—	—
	砲丸投	内田智恵子	木下 直美	—
女子総合得点	北有馬	深 江	加津佐	
男女総合得点	加津 佐	深 江	口之津	



今月の「ふるさと」の文化財はお休みです。



沈みゆく秋の夕暮れ哀しき陽

西有家中 高橋 綾子

かきこり 自然の味、ゆかんの味、
お茶、お漬物、お味噌汁





- 取引形態
 - 取引形態
 - 取引規模 (面積要件)
- 取引形態
 - 取引規模 (面積要件)

区域	規模
①市街化区域	2,000平方メートル以上
②上記以外の都市計画区域	5,000平方メートル以上
③都市計画区域以外の区域	10,000平方メートル以上

土地の所在する市町村の国土利用計画法担当課
 ※南島原市は企画振興部企画振興課
 届け出の詳細については、お問い合わせください。

- 届出の必要な土地取引
 - 取引規模 (面積要件)
- 取引形態
 - 取引規模 (面積要件)

大規模な土地取引には県知事への届け出が必要ですが、この機会に、豊かで安心できる、住みよい社会を築いていくために、皆さんも土地の有効利用について考えてみませんか。

- 届出の必要な土地取引
 - 取引規模 (面積要件)
- 取引形態
 - 取引規模 (面積要件)

10月は土地月間

10月1日は『土地の日』です

お問い合わせ 企画振興部 企画振興課 ☎050(3381)5030

一団の土地取引 (事後届け出制の場合)

個々の面積は小さくても、権利取得者(売買の場合であれば買主)が権利を取得する土地の合計面積が「面積要件」を満たす場合(買いの一団)には、届け出が必要。

届出の手続き

土地の権利取得者(売買の場合であれば買主)の届出

届出期限

契約(予約含む)締結日から2週間以内(※契約締結日を含む)

届出窓口

(届出書等提出先)

まぼろしの邪馬台国

映画「まぼろしの邪馬台国」～前売り券販売開始と上映会のお知らせ～

今、全国的に注目されている映画「まぼろしの邪馬台国」が11月1日から全国で一斉公開されます。ご存知のとおり、島原市出身の故宮崎康平氏と妻・和子さんをモデルに描かれた作品で、本市や島原半島をはじめ九州各地で撮影が行われました。この公開に合わせ、映画鑑賞券の前売りを開始します。また、島原半島3市でも次のとおり上映会が開かれますので、ぜひご覧ください。

- 鑑賞は、お得な前売り券をどうぞ
 - 一般 1,300円(当日1,800円)
 - シニア(60歳以上) 1,000円
 - ※一般の前売り券は、九州の上映劇場でも利用可
 - ※当日券は、大学生、高校生が1,500円、中学生、小学生は、1,000円です。
- 前売り券販売所
 - ありえコレジヨホール ☎050(3381)5047
 - Aコープありえ店 ☎0957(82)6300
 - 企画振興部 商工観光課(西有家庁舎) ☎050(3381)5032
- 島原半島内の上映会
 - 【南島原市】ありえコレジヨホール 11月9日(日)
 - 【島原市・雲仙市】島原文化会館 11月2日(日)・3日(月)
 - 島原市有明総合文化会館 11月8日(土)
 - 南山山ハマユリックスホール 11月15日(日)
 - 吾妻町ふるさと会館 11月16日(日)
 - ※島原半島3市のホール、会館での上映時間は11:00～、14:30～、18:30～の1日3回です。
 - ※映画館では11月1日～12月19日の上映予定

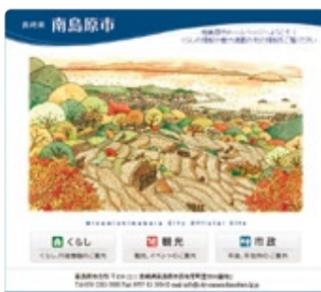


映画「まぼろしの邪馬台国」

邪馬台国の場所を生徒探し続けた島原市出身の作家、宮崎康平氏と盲目の夫を支え続けた妻・和子さんとの、夫婦愛を描いた感動の物語。今話題の「20世紀少年」の堤幸彦監督を迎え、主演には、和子役に吉永小百合、康平役に竹中直人を起用するなど豪華キャストが出演。主題歌をセリーヌディオンが歌うことでも話題に。

「宮崎康平」氏は、どんな人？

「新版 まぼろしの邪馬台国」の著者。島鉄の常務として活躍されたほか、身近なところでは、「島原の子守唄」の作詞作曲や島原高校、島原商業、島原工業、島原農高の校歌の作詞などを手がけられています。また、第11回全日本国民的美少女コンテストで演技部門賞を受賞した宮崎香蓮さんのおじいちゃんでもあります。



見やすい!・使いやすい!・探しやすい! 南島原市のホームページをリニューアル!!

広報の広報

これまでのホームページをリニューアルし、情報が探しやすいよう、構成やページレイアウトを変更しました。主な改正点は次のとおりです。

- 総合トップページを導入し、四季に応じたイラストを配置
- また「くらし」「観光」「市政」の各チャンネルへの入口となるアイコンを設置
- 視力が弱い、目が疲れやすい人の閲覧支援ソフト「やさしいブラウザ」を導入
- トップページに「まちの話題」「広報南島原」を写真付きで配置
- 「くらしチャンネル」これまでのカテゴリからの検索に加え、「出産」「結婚」といった人生のできごとから欲しい情報を探すことのできる「ライフイベント」機能を導入

引き続き、皆さんのご愛読をお願いします。新しいホームページに対するご意見をお待ちしています。

ご意見・ご感想 送信先 E-mail: info@city.minamishimabara.lg.jp

オータムジャンボ宝くじの購入は県内で!

県内販売の収益金は、県内の事業に還元されます。

2008 九州さるく in 南島原

昨年、九州各地で好評を博した「九州さるく」が今年も実施されます。本年実施に合わせ、本市でも原城跡・口之津に加え、有馬コースを追加した3コースで実施します。市が九州に誇る3コースを地元観光ガイドの皆さんがご案内。皆さんも、ぜひふるさとをさるいてご堪能ください。

エリア	原城エリア	口之津エリア	北有馬エリア
コース名	島原の乱最後の舞台「原城跡」を巡る	南蛮船来航の地を訪ねる	戦国時代のルネサンスを巡る
料金	1,800円(昼食・入浴料込)	1,800円(昼食・入浴料込)	500円
	※追加料金で他コースとの組み合わせも可能		
ガイド	原城跡観光ガイドの会	口之津観光ガイドの会	有馬つんなも会
申込先	原城温泉 真砂 ☎0957(85)3155	ヴィラ・スピカ南島原 ☎0957(86)2020	北有馬総合支所 ☎050(3381)5160
開催日	10月12日～12月7日の毎週日曜日(3時間程度) ※行わない日があります。時間等も含め詳細はお問い合わせください		

このページのお問い合わせ 企画振興部 商工観光課 観光振興班 ☎050(3381)5032



秋にはねもみじがたくさんきれいだよ。

おちばはね ひらひらおちる きれいだね



もっと南島原ツアー-3 PART 3 南島原ジオツアー

10/25⁺ 開催

私たちが住む島原半島には数多くの貴重な地質遺産があります。島原半島3市は連携して、世界ジオパーク加盟を目指し活動しています。普段何気なく暮らしている風景の中にも、島原半島の地質の歴史がわかるものがたくさんあります。ジオ(地質)のおもしろさを知っているガイドさんが、わかりやすく楽しく説明しますので、ぜひこの機会にジオツアーに参加し新たな南島原を発見してください。

親子での参加など、たくさんの方の参加をお待ちしています。



- 開催日：10月25日(土) ※雨天決行(荒天の場合は中止)
- 参加資格：市民または市内勤務の人 親子での参加や友達同士での参加も歓迎
- 募集定員：先着25人
- 参加料：無料
- 持参品：弁当、飲み物、タオル ※弁当を準備できない場合は1個500円で注文します(要予約)
- 申込方法：①名前 ②住所 ③電話番号 ④集合場所 ⑤弁当注文の有無を電話・FAXまたはEメールで申し込みください
- 申込期限：10月20日(月) 17:00

「ジオツアーで楽しもう！」

「ジオツアー」とは、地質や自然遺産をめぐる小旅行のことです。バスの中で説明を聞きながらお菓子を食べたり、のんびりおしゃべりしながら山歩きを楽しんだり。参加も好きな人と好きなスタイルで楽しむことができます。今回は、本市で実施する初めてのジオツアー。参加すれば、みんなに自慢できるかも！島原半島には、地質的な魅力だけでなく、島原半島の生い立ちや雲仙火山について知ることができる施設がいくつもあります。雲仙岳災害記念館などの施設でもハイキングやバスツアーなどのイベントが行われていますので、皆さんも参加してみたいいかがでしょうか？



START 9:20(30分)
①オリエンテーション(深江公民館)



南島原ってどんなところだった？
ふるさと発見親子ツアーパート2が
開催されました。

8月22日(金)、市内各地を親子で探訪する、「ふるさと発見親子ツアーパート2」が開催されました。当日は43人の皆さんが参加され、市内9箇所を地元ガイドの案内で巡りました。深江の土石流被災家屋を皮切りに、昼食は鮎帰りの滝でお弁当を広げ、さらに、そうめん流しをおいしくいただきました。

最後には加津佐の「孝子の里」で親孝行の話を聞いて南島原を体感されました。参加したお母さんからは「子どもたちも地元のことをよく知らずに成長してきているので、とても良かったです。」との声もありました。

島原半島ジオパークのロゴマーク募集 ~火山と人間の共生をテーマに~

- 募集期間**
9月1日(月)~10月20日(月) (当日消印有効)
- 賞金**
・最優秀賞(採用作品) …1点 賞金…5万円
・優秀賞…2点 賞金…2万5千円
- 応募方法**
どなたでも何点でも応募できます。
- 郵送の場合**
①所定の応募用紙(市役所各総合支所またはホームページ上で配布)または、縦横15cmの正方形の枠を書いたA4判白色用紙(縦長で使用、枠外に天地を明記)1枚に1つの作品を収める。
②住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号、デザイン趣旨を記入。
③下記あて、郵送してください。

- 電子データの場合
ファイル形式はJPEGまたはGIFとし、縦横15cmに収まるように描いてください。データ量は1MB以内とします。電子メールの本文に郵送の場合の必要事項を必ず記入し下記電子メールアドレスあてに送信してください。
- 持参による提出も受け付けています
平日の8時30分~から17時15分
- 応募およびお問い合わせ**
- 島原半島ジオパーク推進連絡協議会事務局
雲仙岳災害記念館内
〒855-0879 長崎県島原市平成町1-1
☎0957(65)5540
FAX0957(65)5542
※電子メール(件名を「ロゴマーク募集」としてください。) E-mail: geopark@city.shimabara.lg.jp
※ホームページ http://www.city.shimabara.lg.jp/section/shokan/geopark/

●集合場所・時間

地区	集合場所	出発時間	到着時間
加津佐	前浜海水浴場(交番前)	8:00	15:30
口之津	口之津庁舎前駐車場	8:10	15:40
南有馬	南有馬庁舎	8:25	15:55
北有馬	北有馬保健センター	8:35	16:05
西有家	西有家庁舎	8:45	16:15
有家	有家庁舎	8:50	16:20
布津	世紀の泉	9:05	16:35
深江	深江庁舎	9:15	16:45

※到着時間については前後する可能性があります

申し込み・お問い合わせ
企画振興部 商工観光課 観光振興班
☎050(3381)5032/FAX0957(82)3086
E-mail: kankou@city.minamishimabara.lg.jp
※詳細についてはお問い合わせください。

本年度計画している「もっと南島原ツアー」は今回が最後となります。お見逃しなく！



ゆうげんにおやこなかなあかとんぼ
級小子 名もろおす みく

あかね空むれてたわむる赤とんぼ
面有家中 名 相川瑞季



インフルエンザ予防接種が始まります

▼お問い合わせ
福祉保健部 福祉保健課 福祉保健班 ☎050(3381)5050

市では乳幼児と高齢者を対象に、インフルエンザの発病や重症化を防ぐために、希望する人にインフルエンザの予防接種を実施します。(一部自己負担)

高齢者インフルエンザ予防接種

- 対象者
 - ①満65歳以上の人(接種日に満65歳であることが必要です)
 - ②満60歳以上の65歳未満の人で心臓、じん臓または呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能に重度の障害を有する人
- 回数…1回
- 接種期間…10月1日(水)～平成21年2月28日(土)
- 接種場所…長崎県内の協力医療機関
- 料 金…1,000円
※生活保護世帯の人は無料ですが、市が発行する確認書が必要となります。(各支所市民課で交付)
※料金は医療機関でお支払いください。
- 持参品
 - ①予診票(市内医療機関で接種する場合)
 - ②健康手帳(予防接種の記録に必要です)
 - ③健康保険証など住所が確認できるもの
 - ※生活保護世帯の人は確認書
- その他
市外で予防接種を受ける人は医療機関に備え付けの2枚複写の予診票を使用してください。
※予防接種を受ける前に必ず医療機関へ予約をしてください。

乳幼児インフルエンザ予防接種

- 対象者
生後6カ月から就学前まで
- 回数…1人あたり2回
- 接種期間…10月1日(水)～平成21年2月28日(土)
- 接種場所
南島原市、雲仙市、島原市、諫早市の協力医療機関
※実施医療機関一覧は支所市民課にあります
- 料 金…南島原市、雲仙市、島原市の医療機関
1回あたり1,500円
諫早市の医療機関 1回あたり2,000円
※生活保護世帯の人は無料ですが、市が発行する確認書が必要となります。(各支所市民課で交付)
※料金は医療機関でお支払いください。
- 持参品
 - ①母子健康手帳(忘れると接種できません)
 - ②健康保険証など住所が確認できるもの
 - ※生活保護世帯の人は確認書
- その他
個別通知はしません。希望する人は医療機関に備え付けの予診票に必要事項を記入のうえ接種してください。
※予防接種を受ける前に必ず医療機関へ予約をしてください。

サルに気をつけて！最近、市内でサルが出没しています

サルは、人が脅かしたり、物を投げたりしなければ、人に危害を加えることはありません。サルを見かけたら次のことに注意しましょう

●目を合わせない ●刺激しない ●食べ物を与えない(食べ歩きをしない)

また、被害にあわないためにも、家の外に食べ物を置かない、戸締りをする。(室内に入れない)などの対策も有効です。

※サルを目撃した人は、連絡をお願いします。

▼連絡・お問い合わせ 市民生活部 環境課 ☎050(3381)5041



水道工事は市指定給水装置工事事業者で

▼お問い合わせ 水道部 上水道課 ☎050(3381)5070
または各総合支所 経済建設課



水道の新設・改造等の工事は、市で指定を受けた指定給水装置工事事業者でなければなりません。また着工前には、あらかじめ市への届け出が必要となります。

もしも、指定を受けていない業者による工事や無届けの工事をした場合、工事のやり直しや給水を停止することがあります。

◆例えば:

- ・水道を新たに引きたい。
- ・電気温水器を設置するために工事が必要。
- ・井戸水との併用を市水道のみに変更するため工事が必要。など

貯水槽水道設置者の皆さんへのお願い

ビル、アパート、学校、病院など大きな建物の多くは、貯水槽(受水槽、高置水槽)を通じて給水しています。貯水槽に入るまでの水道水は市(水道事業者)が管理していますが、貯水槽から先はその設置者(その建物の所有者)の責任で管理することになっていきます。

管理を十分に行わないと、水道水が汚れるなどトラブルのもとになりますので、水道法、県の小規模簡易専用水道の維持管理指導要領に従い貯水槽の適正な管理をお願いします。

*貯水槽水道とは…

市水道の水をいったん受水槽、高置水槽に受けた後、建物の利用者に飲み水として供給される施設の総称です。

後期高齢者医療制度のお知らせ

被用者保険の被扶養者の保険料軽減措置について

▼お問い合わせ 市民生活部 市民課 保険年金班 ☎050(3381)5040

平成20年度の特別の軽減措置

- 10月から翌年の3月までの保険料(均等割額)を9割軽減し、1割負担とする。
- 実質負担額: 年額 **2,100円** (月額 **350円** × 6ヵ月) となります。

	適用期間	軽減内容	
		均等割額	所得割額
特	平成20年4月～9月まで	負担なし	負担なし
例	平成20年10月～平成21年3月まで	9割軽減	負担なし

※納付書が送られてきたら忘れずに納めましょう。

会社に勤める子どもに扶養されていた人など、被用者保険の被扶養者だった人は、後期高齢者医療制度の保険料を平成20年10月から納めていただきます。

この場合、特例として、制度加入後2年間は、**均等割額を5割軽減し、所得割額も免除**されます。(急激な負担増を避けるため)さらに、平成20年度については、**次の特別の軽減措置**が行われます。

*被用者保険とは、政府管掌健康保険、健康保険組合、船員保険および共済組合の公的医療保険をいいます。(国民健康保険は除きます。)

夕焼けと空と雲とが交わって一生残る私の記憶
西有家中 伊藤 志 伯川 麻耶

秋はやっぱりいかし雲
新島小町 志 永川 結希



あなたの体力年齢は何歳ですか？ 体力・運動能力調査

▼お問い合わせ 南島原市教育委員会
スポーツ振興課 ☎050(3381)5084
または各地区教育振興班



市内の成人者（20歳～79歳）を対象に体力・運動能力調査を下記日程で実施しますのでお気軽に参加ください。この機会に自分の体力年齢を測定してみたいかですか。

●対象：20歳～79歳の成人男女（現在、体調不良の方は、ご遠慮願います。）

●体力・運動能力調査日程

地区	期 日	受付・開始時間	場 所	お 問 い 合 わ せ
深江・布津	10月31日(金)	19:00～ 19:30～	深江体育館	教育委員会 深江教育振興班 ☎050(3381)5124 教育委員会 布津教育振興班 ☎050(3381)5134
有家・西有家	10月23日(木)	19:00～ 19:30～	西有家中学校 体育館	教育委員会 有家教育振興班 ☎050(3381)5144 教育委員会 西有家教育振興班 ☎050(3381)5154
北有馬・南有馬	11月5日(水)	19:00～ 19:30～	北有馬中学校 体育館	教育委員会 北有馬教育振興班 ☎050(3381)5164 教育委員会 スポーツ振興課 ☎050(3381)5084
口之津・加津佐	10月22日(水)	19:00～ 19:30～	加津佐B&G海洋 センター体育館	教育委員会 口之津教育振興班 ☎050(3381)5184 教育委員会 加津佐教育振興班 ☎050(3381)5194

●種目

20歳～64歳	65歳～79歳
①握力	①握力
②上体起こし	②上体起こし
③長座体前屈	③長座体前屈
④反復横とび	④開眼片足立ち
⑤立ち幅とび	⑤10m障害物歩行
⑥20mシャトルラン	⑥6分間歩行

- 申込方法 参加したい地区を実施日の前日までに連絡してください(氏名・年齢・住所等をお聞きます)
- 持参品 屋内シューズ、タオル、飲み物等
- その他 統計情報の作成のため市民の皆さんに対し、任意の参加をお願いすることがあります

★体力・運動能力調査★

国民の体力・運動能力の現状を明らかにするとともに、体育・スポーツ行政上の基礎資料を得ることを目的に文部科学省が昭和39年から実施。市の基礎資料としていろいろな分野に活用する予定です。

募集内容
「冬に食べたくなくなるそうめん料理」

募集期間
10月1日(水)～10月31日(金)

応募資格
個人または3人までのグループ

応募方法
指定の応募用紙に必要事項を記入し、企画振興部商工観光課または各総合支所に郵送またはご持参ください。

賞
☆最優秀賞 1席
副賞 賞金3万円、
そうめん9kg2箱

☆優秀賞 2席(副賞有)
☆特別賞 数席(副賞有)

その他
・調理時間は1時間以内(盛り付け、準備含む)としま



写真提供：めんの一

「冬に食べたくなくなるそうめん料理募集」
私たちがのまちの特産品「そうめん」。夏の印象が強いのですが、冬に食べるあつあつのそうめんも、魅力的ですね。そこで、今回「島原手延べそうめん料理コンテスト(冬仕立て)」と題して料理コンテストを実施します。皆さんの多くの応募をお待ちしています。

▼応募・お問い合わせ 企画振興部商工観光課 ☎050(3381)5032
〒859-2211 長崎県南島原市西有家町里坊96番地2

「南島原市公共交通に関するアンケート調査」にご協力ください

▼お問い合わせ 企画振興部 企画振興課 ☎050(3381)5030

「南島原市地域公共交通活性化・再生協議会」では、自治会を通じて市民皆さまのご家庭に「南島原市公共交通に関するアンケート調査」をお配りしています。

このアンケート調査は、市民皆さまの公共交通に対するニーズを把握するなど、現在策定を進めている「南島原市地域公共交通総合連携計画」に反映させるための大切な調査です。皆様のご協力をお願いします。

※調査結果は、本調査以外の目的には使用しません。

※回答は、**10月13日(月)まで**に、返信用封筒(切手不用)でポストへ投函してください。

※調査票・返信用封筒いずれにも名前の記載は必要ありません。

●子どもの犯罪被害防止 ●振り込め詐欺の被害防止
●住宅を対象とする侵入犯罪の防止 ●自転車盗の被害防止

みんなでつくりよう安心の街

10月11日(土)～10月20日(月)は「平成20年全国地域安全運動」 南島原市防犯協会・南島原警察署



馬さんのチャイナ 教えて中国!!

毎月、国際交流員の馬 穎さんが中国の話題や情報を紹介!!
今月の話題 「中国の食文化」



皆さん、「天高く馬肥ゆる秋」と言われる10月は、食べ物おいしい季節ですね。

今回は、中国の有名な北京グルメをご紹介します。北京料理は、清の宮廷料理を源とし、北京周辺の郷土料理も含めて北

京料理と言います。米のとれない地域のため、小麦粉を使った料理が多いのが特徴です。北京料理といえば、北京ダックや餃子(ギョーザ)です。特に日本で餃子(ギョーザ)といえば、焼き餃子が主流ですが、北京では水餃子が主流です。

中国の北方には、「好喫不過餃子」(餃子より美味しいものなし)ということわざがあります。

餃子は中国ではよく食べられるだけでなく、今でも年越し食として多くの人に愛されているんですよ。

欢迎在南岛原的中国朋友与我联系! (南島原市にいる中国の人は、ぜひ私にご連絡ください。心よりお待ちしております。)

▼お問い合わせ 企画振興部 企画振興課 ☎050(3381)5030 E-mail: ma-ying@minami-shimabara.jp



秋はやさしい時 堂崎小 小波果萌

夏がすぎ 運動会のきせつかな

飯野小 荒木美咲



市民協働のまちづくり
市政出前講座が始まりました



8月21日(木)、布津多目的集会施設世紀の泉で開催された、布津寿大学の中で第1回目となる市政出前講座が開催されました。

この日は、残暑が厳しい中、会員である47人が出席し、プロジェクターを使った講師の説明に聞き入っていました。

「世界遺産とは」と題して、松本世界遺産登録推進室長が、ユネスコの世界遺産登録の目的や市の取り組みを、烏山環境課参事が「みんなで止めよう温暖化」と題して、地球温暖化の現状と市の地球温暖化防止の取り組みを説明しました。

市政出前講座

市民の求めに応じて市の職員が講師を務めるもので、本年8月1日から募集・実施。講座の申し込みは、総務部秘書広報課および各総合支所で受け付けています。

100歳おめでとうございます
いつまでもお元気で

井川 シズヲさん
(口之津町) 明治41年
8月17日生まれ



小嶺 アサヨさん
(有家町) 明治41年
8月21日生まれ



大嶋 ヨツさん
(南有馬町) 明治41年
9月3日生まれ



8月29日(金)、深江町千里食堂で第1回そうめんミーティングを行いました。これは、特産品のそうめんの昼食をとりながら、市民の意見を身近に聞こうと企画したものです。参加者は、冷やし中華風の特製そうめんをいただきながら、まちづくりについて熱心に話し合いました。

市長が市民と一緒に市の未来を語る
そうめんミーティング開催



参加者は「市を身近に感じることができた」など心もお腹も満たされたようでした。

このほか、一高本舗(深江)、みずなし本陣ふかえ、甚五郎寿し(西有家)で行われました。10月には、かあちゃん寿司(有家)、いしやま郷土料理店(深江)で行う予定です。

交通事故の根絶を目指して！
全国交通キャラバン隊南島原市へ

龍石小学校PTA、さざなみ学級
岡田監督が潜在能力について講演



8月19日(火)、九電工女子陸上部の岡田正裕監督を講師に「人の潜在能力を考える」と題して龍石小学校PTAさざなみ学級講演会が行われました。これは、監督と会員の一人が個人的な親交があったことから実現したものです。世界的なマラソンランナー「松野明美」を育てた岡田監督は、ニコニコドー陸上部の監督時代や亜細亜大学陸上部監督時代の苦労や経験などの話を通して「まじめに取り組む姿勢の大切さ」を話されました。来場者は、笑いの絶えない話題の中に、生きるヒントを感じているようでした。

9月4日(木)、ありえコレジヨホールで、交通安全キャラバン隊メッセージ伝達式が行われました。メッセージを受け取った市長をはじめ、参加した市内の交通安全母の会の会員、有家たちばな幼稚園の園児など60人は、交通事故撲滅を誓いました。

まちの話題
Minami Shimabara City My Town Topics

生き生きサマーフェスタinふつ



8月16日(土)、布津町こんぴら公園で「生き生きサマーフェスタinふつ」が行われました。これは、ふつまつり実行委員会が開催したもので、本年度2回目。

当日は、日中は大雨で開催が危ぶまれましたが、開会時刻になると雨もやみ、多くの観客が訪れ、ステージイベントや花火大会を楽しみました。



ありえ浜ん祭り

8月23日(日)、マリンパークありえでありえ浜ん祭りが行われました。イベントの幕開けとなるビーチバレーには、県内外から36チームが参加。熱戦の末福岡県のチームが優勝しました。夕方からは有家中学校生徒によるソーラン節などステージイベントが行われ、観客を楽しませました。その後、花火が華々しく打ち上げられると観客にさわやかな感激を残し、浜んこらまつりは閉幕しました。口之津のマリンフェスタから始まった南島原市の夏のイベントはひとまず幕を下ろしました。

全国制覇 九州制覇

有家町出身の池田正平君(3年)、堀田拓郎君(2年)は、本年度の高総体(インターハイ)男子ソフトボール競技で九州産業大学付属九州高のレギュラーとして出場。見事優勝を勝ち取りました。池田君は1番セカンドとして、堀田君は7番レフトとして活躍。来年、堀田君は投手として連覇を狙います。

狩野美咲さん(翔南高校1年)、全国高校女子レスリング選手権大会40kg級で優勝。先日行われた長崎女子相撲選手権大会でも小柄ながら優勝。九州大会での入賞は、体格差もあって逃しましたが、1年生ながらその実力は折り紙つき。連覇の期待が高まります。

高木健誠君(口之津中学校3年)は、九州中学校陸上競技大会、共通男子三段跳で優勝。高木君は、現在中学3年生ですが、今後もバスケットボール、駅伝の大会出場と大忙し。将来の夢は？との問いに「いろいろあって...」と考え込む高木君は、まだまだ無限の可能性を秘めているようです。

南有馬町出身の宮川源太さん(26歳)は、7月26日(土)、27日(日)に行われた第34回九州空手道選手権大会の中量級で2連覇を達成しました。九州は全国的にもレベルが高く、強豪揃いの中での2連覇。来年は長崎を会場に開催されることもあり、3連覇の期待が高まります。

ソフトボール
池田 正平君
堀田 拓郎君

レスリング
狩野 美咲さん

三段跳
高木 健誠君

空手道
宮川 源太さん

優勝おめでとうございます!!



カンマイモあきのみりのりがたのしみだ

紙野心 筆 石いばし美羽

いかがですか? ドウ一粒おいしい? 好みは巨峰
あなたはなかに 西有家村 石橋美佳



市の公用車をあなたの会社の広告に しませんか？

詳しくは、お問い合わせいただくか、市のホームページをご覧ください。

▼お問い合わせ 企画振興部 企画振興課
☎050(3381)5030



10月 休日在宅当番(歯科)医

当番医 午前9時～午後5時
当番歯科 午前9時～正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
5日	井上 医院	87-2348	加津佐町
	小嶺整形外科クリニック	82-1755	有家町
	朝永 歯科医院	38-3030	吾妻町
	前川 歯科医院	72-2055	深江町
12日	栗原 医院	87-2028	加津佐町
	池田 医院	72-2802	布津町
	土井歯科クリニック	38-6400	吾妻町
13日	前川 歯科医院	72-3117	布津町
	しおた内科胃腸科医院	86-4443	口之津町
	内田 医院	82-2225	西有家町
	瑞穂 歯科医院	77-3770	瑞穂町
19日	さとう歯科クリニック	82-1771	有家町
	植木 内科医院	86-2071	口之津町
	しろの 医院	72-5000	深江町
	ねぎ 歯科医院	77-4182	瑞穂町
26日	あきらデンタルクリニック	82-2352	有家町
	本多南光堂医院	85-2002	南有馬町
	布井 内科医院	72-5111	深江町
	堺 歯科医院	78-2744	国見町
	まつしま歯科医院	82-0600	有家町

※変更になる場合がございますので、必ずお電話でご確認ください。

広告募集中

平成20年分給与所得の年末調整説明会

●日時 11月19日(水)
午前9時30分～11時30分

●場所 ありえコレジヨホール ※その他の会場でも実施しています。希望する人は、お問い合わせください。

●ご注意 当日は、事前に郵送した資料を必ず持参願います。

▼お問い合わせ 島原税務署 法人課税部門源泉所得税担当
☎0957(62)3818

長崎県立島原病院健康まつり開催!

●日時 11月9日(日)
午前10時～午後3時

●場所 島原病院外来ホール

●内容 健康講座、骨密度や血管年齢測定、物品の販売等

▼お問い合わせ 島原病院総務係
☎0957(63)1145

のんのこ温水センター臨時休館のお知らせ

10月28日(火)から11月7日(金)の間、県央南南クリンセンターの運転を停止するため、余熱利用施設の「のんのこ温水センター」を休館します。なお、11月8日(土)は風呂のみ営業、9日(日)から通常営業となります。

▼お問い合わせ のんのこ温水センター
☎0957(36)5888
県央南南広域環境組合
☎0957(35)8200

共同受信施設の地上デジタル放送対応に関する説明会

平成23年7月に地上デジタル放送へ完全移行しますが、山間部等でテレビ放送の受信が困難な既存の共同受信施設代表者等を対象にデジタル改修するための説明会を開催します。

平成20年8月分 ご寄附ありがとうございます

次の方から、寄附をいただきました。
厚くお礼申し上げます。
—敬称略—

▼一般寄附
・一ノ瀬武亮(西有家町慈恩寺)
・PAROSCUP2008
大会実行委員会(AED購入費として)

▼教育寄附
・福田 秀憲(口之津町乙)
・松尾 修一(口之津町丙)

●日時 10月22日(水)午後1時30分
●場所 西有家庁舎3階大会議室

▼お問い合わせ 企画振興部 情報統計課
☎050(3381)5100

健康テレホンサービス 10月のテーマ

長崎 ☎095-826-5511
佐世保 ☎0956-23-4300

※祝日は、前日のテーマが流れます。

月	甲状腺機能亢進症(バセドウ病)
火	甲状腺の外科的治療
水	百日咳
木	お年寄りの皮膚のかゆみ
金	歯の着色について
土・日	妊娠と痔

募集

市営住宅入居者(13戸)募集

●募集団地
・深江 つつしが丘団地(2戸)
・深江 馬場団地 (1戸)
・有家 新切団地 (2戸)
・口之津 早崎団地 (2戸)
・口之津 白浜団地 (2戸)
・加津佐 愛宕団地 (1戸)
・加津佐 旭団地 (3戸)

※これ以外にも追加募集をすることがあります。

●募集期間
10月1日(水)～14日(火) 14日間

●入居資格条件
・収入の基準に該当するなど、こちらで指定する条件を全て満たす人(詳細はお問い合わせください)

●入居者の決定
資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

●抽選日 10月21日(火)午後2時
南有馬庁舎3階中会議室

▼お問い合わせ 建設部都市計画課 支所でもOK!!
☎050(3381)5067
または各総合支所経済建設課

長崎県職員募集

●採用職種 児童自立支援専門員・児童生活支援員

●採用時期 平成21年4月1日以降

●勤務場所 長崎県立開成学園(児童自立支援施設・住み込み)

長崎市平山台2-34-1

●採用人員 各1人(夫婦1組)

●日時 11月2日(日)午前10時～

●場所 長崎市江戸町2-13
長崎県庁第2別館31C会議室

●募集期間 8月21日(木)～10月24日(金)※必着

※応募資格、試験方法、提出書類など詳細については、お問い合わせください。

▼申し込み・お問い合わせ 長崎県こども政策局こども家庭課
☎095(895)2442

お知らせ

「臓器移植」についてご存じですか？

10月は臓器移植普及推進月間です

臓器提供意思表示カードは、「臓器を提供する」「臓器を提供しない」というどちらの意思も表示することができます。自分の意思を記入しカードを携帯しましょう

●増え続ける人工透析者数
人工透析を受けている人は毎年増え続け、全国で約26万人。以前は腎臓病が主な原因でしたが、現在は、糖尿病が原因の1位となっています。

●1万人以上の移植希望者と少ない臓器移植
腎臓の機能を取り戻すためには腎臓移植という方法しかありません。全国で腎臓移植を希望している人は全国で約1万2千人に上りますが、提供者が少なく、希望者のうち

くらしの 情報

— お問い合わせは —

南島原市役所 ☎050-3381-5000

深江総合支所 ☎050-3381-5120

布津総合支所 ☎050-3381-5130

有家総合支所 ☎050-3381-5140

西有家総合支所 ☎050-3381-5151

北有馬総合支所 ☎050-3381-5160

南有馬総合支所 ☎050-3381-5170

口之津総合支所 ☎050-3381-5180

加津佐総合支所 ☎050-3381-5190

南島原市の人口

(住基人口)	平成20年8月末日現在
人	54,161 (-52)
男性	25,382 (-28)
女性	28,779 (-24)
世帯数	18,665 (-2)

() 前月比

移植を受けることができるのは毎年1%程度です。

▼お問い合わせ 財団法人長崎県健康事業団
☎0957(43)7131

行政書士無料相談会(毎月)

行政書士による法律相談を開設します。来月以降の日程は、「市民カレンダー」でお知らせします。お気軽にご相談ください。※相談は無料で秘密は固く守られます。

●日時 10月8日(水) 午後1時～5時

●場所 深江公民館

●定員 5人(要予約) 10月1日から受け付け)

●相談内容 相続、遺言、不動産に関すること/官公庁に提出する許可、認可等の手続き等/その他生活上の相談

▼申し込み・お問い合わせ 市民生活部 人権・男女共同参画室
☎050(3381)5035

秋の夜長に、しあがり、に、笑いがこぼれます。

三味線俗曲
柳家小糸
三味線俗曲
柳家紫文

●入場整理券/2,000円
●発売所/潮湯旅館 ☎82-3121
フジタ薬店 ☎82-2105
(西有家ショッピングセンター内)
むらお商店 ☎82-2345
●主催/西有家落語をきく会

11/27(木)
夜・7時開演
会場/潮湯旅館
(西有家海岸通り)

須山まちかど寄席

スタジオ
リニューアル
しました

ウェディングフォトアルバム
-TWOシリーズ-

ご予約、比較見積りなど
ございましたらお問い合わせ下さい

古賀写真館
南島原市有家町桜町
Phone-0957(82)2402

七五三
成入式
撮影予約受付中

どんぐりは秋にたぐしおのるんた

虫の声月夜に響く秋の音



必読!! 今月のおすすめ本



『まぼろしの邪馬台国』
第1部 白い杖の視点
第2部 伊都から邪馬台への道
宮崎康平 著 / 講談社

島原鉄道の元職員で、詩作者でも知られる全盲の郷土史研究家・宮崎康平。昭和40年代、『まぼろしの邪馬台国』は、ベストセラーとなり、日本国中に「邪馬台国ブーム」を巻き起こした。来月の映画公開を前に読んでみてはいかがでしょうか？

10月27日～11月9日は
第62回 読書週間
おもわぬ出会いがありました。

南島原市図書館だより vol.28

今月は深江ふるさと伝承館図書室から TEL.050(3381)5125



深江ふるさと伝承館 図書室

〒859-1504 南島原市深江町丁2260番地
◆開室時間 10時30分～18時30分
◆休館日 毎週月曜日(月曜日が祝日のときは、翌日)、毎月末日・年末年始・特別蔵書整理期間

赤ちゃん向けおはなし会 Peek "a" boo (いないいないばあ)

毎月第3火曜日 11時～ *要申し込み

ボランティアによる絵本の読み聞かせや手遊び、季節のうたなど自宅でも楽しめる遊びがいっぱいです。「子どもがぐずったら…」 「じっとしてないかも…」などの心配は不要です!

皆さんお気軽にご参加ください。



今日のおはなしは、『びよん』。次々とびよんと出てくる動物に興味津々。最後にママにびよんをしてもらって赤ちゃんもごきげん!

10月の各図書館行事とお知らせ

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館(室)にお問い合わせの上、ご確認ください。

加津佐図書館 ☎050(3381)5119

- 幼児向けおはなし会 10月4日(土) 15時30分～16時
- ブックリサイクル 10月5日(日) 10時～
- おはなし会 10月11日(土) 10時30分～11時
- たんぼぼのおはなし会 10月18日(土) 14時～14時30分
- 本のフィルムコーティング講習会 10月25日(土) 14時～15時

*申し込みは、10月11日(土)～電話可自分の持本にフィルムコーティングしたいと思っている人。(10名程度)挑戦してみませんか?

之津図書館 ☎050(3381)5186

- 乳幼児向けおはなし会(3階ホール) 10月10日(金) 11時～
- おはなし会(1階 おはなしのへや) 10月7日(火) 16時20分～

原城図書館 ☎050(3381)5078

- 図書まつり 10月25日(土) ブックリサイクル(図書館玄関ホール)
- 図書クイズ 10月28日(火)～11月9日(日)

原城図書館 ☎050(3381)5078

- ホーホー森の上映会 10月4日(土) 14時～
- 金よう日おはなし会(乳幼児向け) 10月10日(金)・24日(金) 11時～
- 土よう日おはなし会(児童向け) 10月18日(土) 13時～
- ホーホー森のカツジロウQイズ 10月1日(火)～10月30日(木)

西有家図書館 ☎050(3381)5155

- 作ってあそぼう!～工作ランド～ 10月5日(日) 10時30分～
- おはなし会「話の小箱」(友の会)

10月18日(土) 14時～

- おはなし会「ありんこのす」(子どもたち) 10月25日(土) 11時～
- にこここおはなし会(乳幼児向け) 毎週火曜日 11時～

有家図書館 ☎050(3381)5046

- おはなし会「ちゅうりっぷ」 10月12日(日)・26日(日) 11時～
- おってみゆー Day(おりがみ教室) 10月25日(土) 14時～
- としょかん De クイズ・くいず 10月18日(土)～30日(火)

深江ふるさと伝承館図書室 ☎050(3381)5125

- 工作ひろば(*要申し込み) 10月4日(土) 14時～
- おはなし会 10月18日(土) 14時～
- 赤ちゃん向けおはなし会 10月21日(火) 11時～

セミナーヨ版画教室 ～セミナーヨ版画展に向けて～

『セミナーヨ版画展』に向けた版画教室を開催します。(成人対象)同展の審査員などに講師指導を受けることができる絶好の機会ですので、ぜひご参加ください。



- 日時 10月28日(火)～11月25日(火) 12月9日(火) 最終日 毎週火・木曜日 全10回 19時～(2時間程度)

● 場所 堂崎公民館 講堂(南島原市有家町石田5-1)

● 定員 20人

- 講師 小崎 侃先生(セミナーヨ版画展審査員) 佐藤 利宗先生(セミナーヨ版画展審査員) 生駒 輝彦先生(セミナーヨ版画展審査員) 伊藤 大吉先生(版画飛翔会) 野村 隆輔先生(版画飛翔会) 鳥居 純毅先生(版画飛翔会)

● 費用 1,000円程度(材料費)

● 持参品 筆記用具

● 申し込み・お問い合わせ 教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082



● E-mail: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp

● 申込方法 電話・窓口・E-mailのいずれかで申し込みください。(氏名・住所・電話番号をお知らせください。)

● 申込者多数の場合は、抽選により決定します。(抽選の結果は、申込者全員にお知らせします。)

※申込期限 10月20日(月)

公民館講座受講生募集

8力町事業 ※南島原全域在住一般成人を対象

「パソコン教室」～初心者編～

パソコンの電源の入れ方から学習していきます。インターネットの活用や文書作成・表計算ができるようになることを目指します。



- 日時 前期 11月17日(月)・19日(水)・21日(金) 11月25日(火)・26日(水)・28日(金) 後期 12月1日(月)・3日(水)・5日(金) 12月8日(月)・10日(水)・12日(金)

午後7時～9時 ※日程は変更になる場合があります。

● 場所 南島原市立有馬小学校(パソコン室) (住所:長崎県南島原市北有馬町丁52)

● 定員 前期・後期 各30人

● 講師 山口 雅士先生 (NPO法人レインボーブリッジ)

● 費用 テキスト代 210円

● 申し込み・お問い合わせ 教育委員会 北有馬教育振興班 ☎050(3381)5164 担当 浦部 教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082 担当 隈部

● E-mail: gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp

● 申込方法 電話・窓口・E-mailのいずれかで申し込みください。(氏名・住所・電話番号・前期/後期をお知らせください。)

※申込期限 10月24日(金)

● 申込者多数の場合は、抽選により決定します。(抽選の結果は、申込者全員にお知らせします。)

「雲仙の自然を守るのは君たちだ! '08く輝く紅葉編」
平成20年度雲仙天草国立公園雲仙地区子どもパークレジャー事業参加者募集

● 日時 10月25日(土) 午前9時～午後4時

● 場所 雲仙地区の国立公園内(雲仙温泉街・普賢岳周辺)

● 集合 雲仙お山の情報館(雲仙市小浜町雲仙320)

● 対象 小学3年生～中学3年

● 定員 25人(先着順)

● 参加費 無料

● 持参品 動きやすい服装・昼食・飲み物・タオル・雨具等

● 申込方法 10月19日(日)までに電話でお申し込み下さい。

● 申し込み・お問い合わせ ※定員になり次第締め切ります。子どもパークレジャー事務局(雲仙お山の情報館内)担当 小林・森 ☎0957(73)3636

行政書士制度広報月間に伴う相談会
県行政書士会島原支部では、無料相談会を行います。

● 日時 10月1日(水)～7日(火)

● 場所 市内各行政書士事務所

● お問い合わせ 市民生活部 人権・男女共同参画室 ☎050(3381)5035



外に出てふと見上げれば 十五夜の日
西有家新聞 記者 松永拓也

に木の木に くりのみかなる 楽しみだ
報新! 学政 本報 795年生



保健事業のご案内 10月

- 「母子保健」のお問い合わせ
福祉保健部 福祉保健課 ☎050(3381)5050
- 「献血・住民健康診査・健康相談・結果説明会・健康づくり講話」のお問い合わせ
市民生活部 健康対策課 ☎050(3381)5141

母子保健 ～乳児相談・両親学級・乳幼児健診・予防接種～

事業名	実施日	時間	場所	備考
乳児相談	10日(金)	10:00～15:00	口之津保健センター	平成19年11月、 平成20年3月、7月生
	15日(水)	9:00～14:00	有家保健センター	
	21日(火)	9:00～14:00	布津保健センター	
	24日(金)	10:00～15:00	北有馬保健センター	
1歳6カ月健診	7日(火)	12:30～12:45(受付)	北有馬保健センター	平成19年1月～4月生
	16日(木)		有家保健センター	平成19年2月～3月生
2歳児歯科健診	29日(水)	12:30～12:45(受付)	有家保健センター	平成18年3月～4月生
3歳児健診	23日(木)	12:30～12:45(受付)	布津保健センター	平成17年3月～4月生
両親学級	30日(木)	19:00～21:00	布津保健センター	妊婦中の健康づくり・妊婦体験
BCG予防接種	1日(水)	12:40～13:00(受付) *接種時間 約1時間*	原城オアシスセンター	生後3～6カ月
	21日(火)		口之津保健センター	
	28日(火)		有家保健センター	
ポリオ予防接種	14日(火)	12:40～13:00(受付) *接種時間 約1時間*	口之津保健センター	生後3～90カ月
	17日(金)		布津保健センター	
	22日(水)		有家保健センター	
	30日(木)		原城オアシスセンター	

献血 ～献血で広がる みんなの思いやり、助け合いのこころ～

事業名	実施日	時間	場所	備考
献 血	9日(木)	9:30～11:00 12:20～15:30	西有家庁舎	献血は、たくさんの人々の善意によって支えられています。皆さんの献血に対する温かなご支援と積極的なご参加をお願いします。
	14日(火)		世紀の泉	
	24日(金)		口之津保健センター	
	28日(火)		加津佐保健センター	

住民健康診査 ～各健診の対象年齢や個人負担金等は、個別通知で確認してください～

事業名	実施日	時間	場所	備考
総合健診 [特定健診・健康診査・胸部検診・大腸がん検診・腹部超音波検査・胃がん検診等]	11日(土)～12日(日)	8:00～11:00(受付)	有家保健センター	40歳以上 ※腹部超音波検査 40歳以上(5歳さざみ)
特定健診 健康診査 [胸部検診・大腸がん検診]	7日(火)～12日(日)	12:30～14:30(受付)	有家保健センター	●特定健診:40歳～74歳の国民健康保険加入者 ●健康診査:75歳以上の後期高齢者医療対象者・40歳以上の生活保護世帯
胃がん検診	17日(金)	8:00～11:00(受付)	有家保健センター	40歳以上

健康づくり講話 *13:00～14:00は、血圧測定・体組成測定・健康相談を行います

事業名	実施日	時間	場所	備考
健康づくり講話	16日(木)	14:00～15:00	口之津保健センター	「更年期障害について」 哲翁病院：哲翁 正博先生
	30日(木)	14:00～15:00	北有馬保健センター	「メタボリックシンドロームと糖尿病について」さとう内科医院：佐藤 克昭先生

あなたの深刻な悩み、ご相談ください

辛い悩みだから。相談する人がいない、相談がしにくい。そんな時は早めに相談ください。きっと力になります。
長崎いのちの電話 ☎095(842)4343(9:00～22:00)
心の健康、身近な精神医療受診の相談
福祉保健部福祉保健課 ☎050(3381)5050
緊急な精神医療受診の相談 ☎0957(53)3982

南島原市健康づくり計画

ひまわりプランだより No.17

市民生活部 健康対策課 健康政策班 ☎050(3381)5141



南島原市 ウォーキングマップを作成します!

ひまわりプランでは、健康づくりの一環として「運動の習慣」に取り組んでいます。取り組みの1つとして、誰もが気軽にできる運動「ウォーキング」に着目し、多くの人楽しく取り組んでもらえるよう、ウォーキングマップを作成します。そこで、日頃皆さんが利用されているお勧めコースを募集しますので、あなたの自慢のコースをお知らせください。また、ウォーキングマップの作成にご協力いただける人を募集しています。一緒にウォーキングマップを作りませんか。



ウォーキングコースをご紹介ください

- コースの条件
 - ①南島原市内のコースであること
 - ②車の往来が少ないこと
 - ③所要時間が30～60分であること
 - ④夜間の場合は明るく安全に歩けること
- 応募方法 応募用紙(健康対策課・各総合支所にあります)に、コース名、簡単なコース図(目安になる建物等)を記入して、健康対策課または各総合支所にお申し込みください。
※紹介されたコースは後日調査に伺いますので、コースの案内をお願いします。
※紹介していただいた全てのコースがマップになるとは限りません。

ウォーキングマップ作成者を募集!!

- 一緒にコースを歩いて、マップ作成にご協力いただける人を募集します。
コースの距離測定、写真撮影、簡単な地図の作成など「あなたができること」をお知らせください。
- 条件
 - ①コースを一緒に歩くことができる
 - ②体力に自信がある
 - ③車での移動ができる
 - ④ウォーキングに興味がある
- ※交通費・報酬等の支給はありません。
- 応募方法 健康対策課にお問い合わせください。

コース紹介・マップ作成者 応募期限…10月27日(月)

健康相談 ～血圧測定、体組成測定、食生活や健康面で気になることの相談など～

事業名	実施日	時間	場所	備考
健康相談	14日(火)	9:30～11:30	深江公民館	※簡単調理実習・食生活ミニ講座
	16日(木)		口之津保健センター	※簡単調理実習・食生活ミニ講座
	20日(月)		有家保健センター	
	20日(月)		加津佐保健センター	※運動指導士の指導あり
	21日(火)		北有馬保健センター	※簡単調理実習・食生活ミニ講座

結果説明会

事業名	実施日	時間	場所	備考
結果説明会	2日(木)～3日(金) 6日(月)～7日(火)	9:00～15:00	西有家保健センター	8月に西有家町あけぼの会館で特定健診を受けた人
	8日(水)～10日(金)		布津保健センター	8月に布津保健センターで特定健診を受けた人
	23日(木)～24日(金) 27日(月)～29日(水)		原城オアシスセンター	9月に原城オアシスセンターで特定健診を受けた人



こかね色染める夕日が秋告げる
西有家中 幸英 著 楠田 晃子

ちきり雲空一面を散歩中 西有家中 幸英 著 六倉 沙希





市民カレンダー

10月OCT.

1(水)	●行政相談 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 布津公民館 13:00~16:00
2(木)	
3(金)	●DV支援者セミナー『知ってくださいDVのこと』 原城オアシスセンター 19:00~20:30
4(土)	
5(日)	●加津佐町民体育祭…加津佐グラウンド 深江町民体育祭…深江運動場 西有家町民体育祭…西有家中学校グラウンド
6(月)	
7(火)	●そうめんの日(毎月7日) ●北有馬浮立 北有馬町春日神社~お旅所(轟川)
8(水)	●北有馬浮立 お旅所(轟川)~北有馬町春日神社 ●行政書士無料相談会 *要予約 深江公民館 13:00~17:00
9(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00 ●献血 西有家庁舎 9:30~11:00・12:20~15:30
10(金)	●年金相談 *要予約 口之津総合支所会議室 10:00~15:00
11(土)	●北有馬幼稚園運動会
12(日)	●南島原市表彰式 ありえコレジヨホール 10:00~12:00 ●南有馬町民体育祭…南有馬町運動公園 ●西有家幼稚園運動会
13(月)	●体育の日
14(火)	●献血 布津世紀の泉 9:30~11:00・12:20~15:30
15(水)	●行政相談 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 深江ふれあいの家 13:00~16:00 加津佐公民館 13:00~16:00 ●子育て講演会 ありえコレジヨホール 19:00~21:00

16(木)	10月は、市県民税(第3期)・ 固定資産税(第3期)の納期月です <small>※納期限は、毎月15日から月末日までとなっています。</small>
17(金)	
18(土)	
19(日)	●ミュージカル天草四郎 ~四つの夢の物語~ ありえコレジヨホール 開場/13:30 開演/14:00
20(月)	10月20日(月)~26日(日)は 『秋の行政相談週間』です <small>行政相談は、国や県、市などが行っている仕事についての 苦情や要望・意見などを皆さんからお聴きして、その解決や 実現を目指す制度で、総務大臣から委嘱を受けた行政相談委 員が相談に応じるものです。</small>
21(火)	
22(水)	●子ども夢劇場/なるほ堂ものがたり 21日(火)~30日(木) 各町で開催
23(木)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00 ●交通事故巡回相談 島原市役所 10:00~16:00
24(金)	●献血 口之津保健センター 9:30~11:00・12:20~15:30
25(土)	●もっと南島原ツアー 第3弾 ●秋の行政相談週間合同相談会 西有家総合学習センターカムス 14:00~17:00 原城オアシスセンター 14:00~17:00
26(日)	●こんぴら公園祭 こんぴら公園(布津町) 10:00~
27(月)	
28(火)	●年金相談 *要予約 ありえコレジヨホール 10:00~15:00 ●献血 加津佐保健センター 9:30~11:00・12:20~15:30
29(水)	●行政相談 原城文化センター 13:00~16:00
30(木)	
31(金)	

●年金相談の予約は市民生活部市民課 ☎050(3381)5040にお問い合わせください。
●行政相談は、各総合支所でお問い合わせください。

10月は3R推進月間です **統一標語**
「もってます」エコの心とマイバッグ
 環境への負荷を抑えた「循環型社会」の形成に向け、ごみの減量化に取り組みましょう!!

リデュース (できるだけ出さない)
リユース (使えるものは繰り返し使う)
リサイクル (再び資源として利用する)





文化講演会

私の取材ノート

~「その時 歴史が動いた」の現場から~

テーマ

講演日: **11月16日(日)** 開場/13:00 開演/14:00
 会場: 深江ふるさと伝承館

講師

まつ だいら さだ とも

松平 定知氏

キャスター

◆講演・入場整理券に関するお問い合わせ
 南島原市教育委員会生涯学習課 ☎050(3381)5082 ※月曜日~金曜日 9:00~17:00(祝日を除く)
 ◆講演当日連絡先 市教育委員会深江教育振興班 ☎050(3381)5124

入場無料 ※入場整理券が必要
 入場整理券配付日…10月7日(火)~
 入場整理券は、南島原市教育委員会生涯学習課内と各教育振興班にご用意しております。枚数には制限がありますので、なくなり次第配付終了となります。